

## PREUS

|           |              |       |
|-----------|--------------|-------|
| Arta      | Un trimestre | 1'50  |
| A For.    | Any          | 7'00  |
| Extranger | Id.          | 10'00 |

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració  
Quatre Cantons, 3  
(ARTA) Mallorca



# L'ESPANYOL

SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

## En Ramon Lull

¿Qui és en Ramon Lull? Per molts de noltros mallorquins és sensiblement un homo que morí amb fama de Sant però res pus; mes si feis tal pregunta an els sabis vos respondrán que En Lull és sa figura més alta que va produir els sigles XIII. I be hu és realment. Homo hei va havé de Filosofia més profunda i analítica, però de més geni i de més activitat, ni sols un.

En el sigle XIII, sigle de més controversia que de misticisme, En Ramón Lull desempenjá un papé el més important a la Catedral i an els Concilis. I En Ramon Lull amb aquell cervell de bronze, tal volta sense donarse conta de lo que feya, ni dels seus pensaments, va encendre la llum més brillant an el mon de les idees, qual és la metafísica. ¿Que seria del mon sens En Lull? La Teologia no bastava per fer callá noves idees que neixien de la controversia mateixa; els Concilis no eren suficients per donar unitat an els preceptes religiosos; i fins i tot la llógica caminava coga per dins ses aritjes de l'incrèdilitat; i els dogmes més sants, avui admesos, eran llavors solament creencies i no pus. Però vengué la ciencia de sa metafísica i ella tota sola bastá, no vni d' per fer caure tot s'error; però sí per doná unitat i forsa an el dogma i an els seus defensors. I ay del cristianisme si an el sigle XIII, Deu no hagués fet neixe aquesta nova llum/ perque el sigle XVI s'haguera encarregat de convertí l'Europa llatina

amb una multitud de sectes tant diverses com perjudicials, tant an els poders com a la Societat. I En Ramon Lull per inspiració de Deu o por claretat de son enteniment va promoure aquesta anàlisis moral de la nostra pròpia existencia; i d'aquest anàlisis sortiren les armes més poderoses per combatre l'esceptisme i s'incrèdilitat. Mes, va fe encare en Ramón Lull; predicant i escriguent va aixecá l'esperit religiós, a les hores batut per les guerres del Orient. Si En Lull hagués nat dos sigles abans, amb lo seu geni i amb la seva febrosa activitat, altre fora la sort del Cristianisme i altre la sort de l'Europa llatina.

Si qualche pic vos demanen qui'n és l'homo més gran del mon digau que és En Ramón Lull; perque si Copérnico endeviná el sistema esféric, i Newton sorprengué el misteri del Univers; si Colón trobá el nou continent i Napoleó somniá en el domini de la Terra; En Lull, més profund, més trascendental, més humá, penetrá dins l'intel·ligencia mateixa, desmenusá, estudiá, profundisá i clogué els atributs de la nostr'ánima; concretá el nostro pensament; reivindicá la supremacia eterna de Deu; i aquest anàlisis i estudi de les idees purament humanes doná a llum a l'època més oportuna sa coneixensa del homo per l'homo mateix i la relació íntima entre l'homo i Deu. Quant més trascendental no és el descobriment d'una idea que'l descobriment d'un mon;

quina influencia no exerceix un nou sistema de pensá al costat d'un nou sistema planetari/ perque es comprén una idea sense el mon, mentres que'l mon no's compren sense un pensament.

I En Ramón Lull escriptor d'una fecunditat maravellosa, no se detén tant sols amb escriure aquelles obres immortals que per espai de quatre sigles foren el pa de les intel·ligencies més privilegiades; sinó que doná a llum altres obres de física i de filosofia; de govern religiós i de misticisme, de dogmes i de química; i quant el seu cap bullia en manco efervescencia, s'inspirava amb la bondat del Creador, o amb les bel·leses de la Naturalesa deixant la ploma a damunt el llibre de la Saviesa per entoná amoroses i dolcíssimes cançons dirigides a son Amat.

I sant i poeta i filosof i ermitá, i químic i llenguista, i aventuré i mártir, En Ramón Lull va esser l'homo que més va contribuí a l'unitat del cristianisme i el qui ha demostrat l'intel·ligencia més clara i l'ingeni més viu desde fa molts de sigles. Es impossible vida més accidentada que la seva. Comensá per essé page d'un rei i acabá per morí cubert de llores, i de pedres, esclafada la seva testa. Abandona sa muller, infants, i sa riquesa, i corre pel mon predicant i ensenyant la Santa Doctrina. Persegueix plè de febre a una dama, i poc després fuig an es bosc a fe vida solitária i penitent. Escriu l'*Ars Magna* i estudiá ses llengos orientals tot d'un cop. Se presenta com impugnadó unes voltes i com propagandista unes altres. Sorprén la seua

eloquencia a dins París. I un monarca anglés el reb amb senyalades mostres de bon efecte. Es el primé dels Concilis i s'últim en deixá sa cátedra. Roma l'aculleix amb amor i el Cap Visible de l'Iglésia aprová els seus projectes i els seus pensaments. Viatja per Jerusalem i contempla i medita sa terra i el temps d'immortalitat. No's cansa jamai; vola son pensament així i per ont ell vol; la seva idea és l'unitat religiosa; imposa el cristianisme, no per la forsa sinó pel convenciment i la caritat.

Aquest homo és En Ramón Lull.

I ha tinguts inimics implacables... Trista condició humana sa condició de l'enveja! Quant més alt, quant més sabi, quant més virtuós sia s'homo més grans i més terribles serán els inimics. Però confessem que l'inimic principal d'en Ramón Lull, és l'indiferentisme en vers d'ell, de la seva pátria, Mallorca.

L'Alemania cerca els llibres d'En Ramón Lull amb febrós afany; l'Inglaterra guarda les seues obres com a relíquies precioses; la França cita en Lull cada vegada que ha demesté un nom il·lustre; l'Itàlia s'entusiasma recordant el seu nom; sols l'Espanya no sap si existeix ni si ha existit ja mai homo tant famós, i Mallorca el té olvidat i arreconat sense sebre ni lo que val, ni lo que signifiquen les cenres que foren del homo més extraordinari que ha trepitjat terres d'aquest mon.

¿Fins quant? perque és una vergonya no tení aixecat un gran monument a la memòria de tan insigne personatge. Si En Ramón Lull fos de qualsevol altre part que no fos d'Espanya,

nya, li haurien aixecat no un monument, mil; que be les se mereix. No és una glòria de província; és una glòria més que de nació; és una glòria universal.

\*\*\*

## La nostra enquesta

*Està acabantse el plas que senyalarem per contestar a l'ENQUESTA oberta entre els nostros lectors, sobre els problemes que en la nostra vila son de més urgent resolució. Tant d'Artà com de fora, anam rebent contestacions a ella de les quals pensam ocupar-mos-ne en el pròxim número. Esperam que tant els lectors d'Artà com els de fora, que encare no nos han enviada la seva opinió ho farán amb prontitut.*

## GUERRA A LES MOSQUES

Ara es el temps millor. Amb l'escalforeta primaveral les mosques van sortint. Si no frissam ara a fer-los-hi bona guerra, correm perill que vagin creixent de mala manera.

Mirau l'estadística de la multiplicació de la mosca.

Una mosca a la primeria d'abril, en representa a mitjan maig 12,000.

A primers de juny en representa 990,000. Que per l'agost es converteix en un total de 186,000,000.

Idó matar una mosca, ara, representa matarne cent vuitanta sis milions al agost. La mosca es una bestietta que deshonra els nostros carrés i profana les nostres cases.

Empastissa tot lo que toca, em'ruta la llar i emmetzina el menjar.

Propaga malalties lletges i repugnants, sota ma i a traïdoria.

Es un estigma indecorós, és una senyal d'endarreriment social, és una marca de poble incult.

Diferents sistemes i enginys els homos han trobats per fer la guítza a les mosques: pales, ventays, papers amb pasteta,

tancar-los la claror, és a dir fer-les-hi el buit per tots els procediments.

Peró el millor sistema per preservar-se, per no encomanar-se és la netedat.

Netedat, netedat. I fugirne sempre.

## JOH AQUELL SANT PERE!

AN EN JOSEP CARNER

Oh, aquell Sant Pere del vestit [blanc

que du la capa color de rosa i vetla estàtic l'entec altar d'aquella verge que an ell reposa.

Oh, aquell Sant Pere del vestit [blanc, del trono pobre i el rostre franc.

Du la tiara tant pesanta que tot el cap li fa baixá; té la mirada vagorosa i una clau d'or en una ma. La quitxalla ja'l coneixen perque fa la falda gran, i té'ls brassos tots extesos Sant Pere del vestit blanc.

De dia i de nit escolta, jo no sé què i fa oració. va revestit de Sant Pare i es veu que's un pescadó. Perxó sel té com de casa i tothom li diu de tu. Si Sant Pere es tant bon home! Més bon home que ningú.

Quan vé la festa major les mans li van tremolant i riu tot ell i el vestit se li torna molt més blanc. El poble contemplant-ló, s'hi troba tot content, i ell seu en gran cadira el sant pacientment.

Es igual qu'un gran infant que sab cassos i rondalles; és igual qu'un gran infant Sant Pere del vestit blanc. La tiara l'amohina; la clau li fa de joguina.

Oh Sant Pere Pescadó, vos que sou tant Sant i bó, deslliurau-nos de maldat, que dueu la capa rossa, que's color de santedat! Noble patró del bon zel, feume lloc a vostra falda, que vostra falda, és el cel.

Jo no més veig el vostro vestit [blanc; exteneuló benbé pel meu voltant. Sant Pere de la capa color rosa, que vetilleu dalt del altar sota aquella verge que en ell [reposa.

Joan

## DE SON SERVERA

Dimars día 24 se celebrá amb gran solemnidad la festa del nostro Patró el gloriós Sant Juan.

El dissapte a vespre foren bastantes les persones que adornaren els carrés. El vespre a les 9 se posá a tocar la banda de música i s'amollaren focs artificials durant l'acte el temps del qual s'amollaren tres castells i un barco de foc artificial que representava una guerra en que els castells anaven tirant an el barco i ell cap a ells. Aquesta rodella va esser molt aplaudida pel public. Creim que no s'havia feta cap revel-la mai tant bona o que donás tant de gust an el poble.

El día del Sant a les 11 la banda de música acompanyá l'ajuntament al Ofici. Predicá el Rt. D. Miquel Puig gros.

A les 11 anaren a corre en el carré del Mar gonyant el primer pollastre en Jaume a) Dida i s'altre en Sebastiá (a) Cap du. Enguany no pogueren corre an al cos perque estava ple de garbes.

A les 5 la banda de música comensá a tocar diferentes peses que cridaren molt l'atenció. Aquest acte durá fins a les 6. Després se comensá el ball que fou el darrer acte de la festa, la qual és estada de les més llúides que s'han fetes a dins el nostro poble. Donam la enhorabona al Ajuntament.

Diümenge devers les 11 an els prats de Son Jordi feu una calabrada de pedra que se diu si haurá dat molts de perjudicis a les hortolisses. Al vespre també a dins el nostro poble fe una gran tempestat d'aigua amb llamps i trons que durá devés una hora.

Ja están bastant adelantades les obres del café i fonda de l'amo'n Miquel Vives (a) Cupa que se fa a Cala Bona. Creuen que a dins pocs dies estara acabat.

Corresponsal

## DE CAPDEPERA

Solemnissima i brillant ha resultada enguany la festa de St. Juan; el dilluns de bon dematí ja se comensá a no'la certa animació de murta pins i banderes; a les dues del capvespre un repicateix de campanes ja mos anunciaven la festa; el vespre; a les 9 se cantaren solemnes Completes amb assistència dels clavaris i vecins del barri.

Després música i revetla en el carrer de Palma. El día de St. Juan el dematí a les 10 se feu la companyada partint de la casa del clavarí major, l'amo'n Juan Fena amb el Sant que havien de beneir i la música.

La Parròquia se va omplir de gom en gom com un día de les festivitats més grosses. Se benel la imatge i después se comensá l'ofici. Predicá les glòries del Sant el Rt. D. Llorens Parera Galmés; El chor Davidic cantá la missa d'Angels armonisada de D. B. Cerdó, alternant amb les Filles de Maria. Després del ofici partí l'acompanyada amb tots els assistens i la música cap a la casa del clavarí major aont se repartí un abundant i exquisit refresc. El capvespre i vespre música i fletxes en el mateix barri. Tot el día se va veure animat de joves i jovenetes i coquevetes; tampoc no hi va faltar qui mos arreglás uns bons gelats.

Enhorabona vos don vilarrotgés, lo mateix que al predacador del matí i que al barri de Vilanova que mai ha quedat darrera sábiga quedar tant bé com voltros; enhorabona en els que han ajudat an els gastos de l'imatge; Salut i molts d'anys.

Dijous de la setmana passada festividat del Corpus se feu l'acostumada festa dels demés anys. El chor cantá la missa *Te Deum Laudamus*; predicá D. Pere Gelabert Vicari de Santa Catalina. El capvespre l'acostumada processó amb assistència de les autoritats i numerós públic; els carrés adornats de pins i tres hermosos altars cridant l'atenció el de la Plassa fone amenisada per la banda que dirigeix D. P. Antoni Massanet.

--El temps ses refrescat bastant Diümenge p'ogué i avui torna reiná el sol.

(CORRESPONSAL)

## Administració Municipal

### CARNICERS

La brigada de caminers de la vila está dedicada a arreglar l'aciquia mestra qui conduceix les aigos brute de la vila an el Millac. Els tercers despenses dels costats obstruïen el pas del aigo i embassantse, feia pudor insoporioble als tranzeunts.

### PRESUPOSITS.

Els dia de Sant Juan foren firmat els presuposits d'ingressos i gastos del municipi part dels quals coneixen ja els nostros lectors.

Aquets han estats enviats a l'aprovació.

## RELLIGIOSES

## PARROQUIA

Demà se celebrarà amb tofa solemnitat la festa de Sant Pere. Anit hey haurà «Completes» i demà a l'hora de costum Ofici major amb sermó que ferà Mossen Andreu Caselles.

Passat demà diada de Sant Marsal hei haurà també Ofici major amb sermó. Predicarà el Rt. D. Juan Ginart, Vicari.

## CONVENT

Diumenge passat se celebrà la festa del Corpus que resultà molt solemne. Tant a l'Ofici com a la processó del capvesdre apesar del temps que amenassava en ploure, hei assistí molta gent.

## DE CA NOSTRA

## Meteorologia

Diumenge passat tot lo dia el temps anava sorrer; el cel estava entreginat i amenassava ploure. devers les onze feu alguns llamps i un ruixat; però el vespre a entrada de nit una feresa negror cubrí la tramontana i devers les vuit i mitja se desencadenà una faresta tempestat de calabruix, aigo, llamps i trons. Durà bé mitja hora que pareixia un deluvi; caigué aigo per llarg, i tanta sort de l'aigua, perquè el calabruix hauria fet molt de mal. El dilluns tornà brusquetjar i de llavors ençà han tornats els dies de bon sol i apesar d'haverse refrescats els oratges, la calor torna de bó.

## Estat sanitari

Encare que no hi haja epidèmies hi ha alguns cassos de disenteries gastriques i dengues gripals.

De malalts de gravetat hi ha mestre Juan Ginard (a) *Violi*, pare del Rt. P. Juan Ginard de St. Felip; Neri de Palma al qual diumenge a vespre li foren administrats els Sants Sagraments; si bé de llavors ençà ha entrat en un poc de milloransa.

També los ha rebuts l'amon Pariret de S'Auma nou. Demanam a Deu que a un i altre los alivii si convé.

## ALTRE MORT.

També va morir sa madona Monseriva veyà, mare de l'en o'n Guitem Pellaté Al cel sia.

## VISITES

Diumenge passat tenguem el gust de saludar al exbatle de Palma En Guillem Forteza i el Notari-esglesiaístic Rt D. Salvador Galmés que amb el metge D. Miquel Sureda natural de la nostra vila, vengueren a passar el dia amb els amics d'aquí.

## MORT

El dia de St Juan a vespre combregà Mestre Juan Mal, sanxyé de Sta Catalina el qual a les 12 de janit morí. Deu el tenga a la glòria.

## NOU ORDENAT

Entre els derrers seminaristes an a qui l'Ilm. S. Bisbe conferí ordes li jura el nostre país D. Juan Femenias qui ha rebut el subdiaconat. Enhora bona.

## BENVENGUT.

De Barcelona ha vengut per passar aquí la temporada estival D. Enric Galiano i Senyora als quals donam la benvinguda i desitjam felis estada.

## FOC.

Ahír al vespre se pegà foc a ca madó Ciurella del carrer de S'Era-Vella. S'ensenguà el llenyó i pregué la paissa. Sols estava aixecada una fia; sa mare geia amb una nina just par demunt el foc i valga que tengué temps d'aixecar-se i sortir. Com era de vellada la gent estava a la fresca amb pocs moments la casa fou plena d'homos que'l pogueren pagar aviat evitant que fes molt de mal com estava exposat.

## La casa de la Fortuna

TOM—Així es que, mentres sia possible te deixaré xerrar a tu. Pero (*petit*) mira, Rafel; allà hei ha un homo amb una escopeta amb ses mans. ¡Fugim que no mos matil!

RAF.—No, no tenguís pò: no es cap escopeta; és una aixada per cavá, i aquest homo fa cara de bona persona. Anam-hi cap a ell. —Escoltau, bon homenet, sabeu si podem parlar amb l'amo d'aquesta possessió?

ALEGRIA. — (*Extranyat.*) Que veniu a fe per aquí polissardos? Aixó no es cap possessió, sabeu? Aixó és la casa d'un amu amb família, que no pot veure mals fenés ni males herbes.

RAF.—Teniu pietat bon homenet. Som dos ninets pobres que no sabem avon romandre aquesta nit.

ALEG.—¿Que és aixó? trop que vestiu a lo senyó; i mu mare me solia dir que els qui van tant ben vestits i demanen limosna, solen esser com les garses que estogen tot lo que troben; cavallés d'ungla llarga que s'aprofiten de lo d'altri sens permís de l'amo... ¿Ho haveu entés? Ala, ala a passetjá.

RAF.—¡No sospitéu res dolent de noltros; som pobres, però honrats. Una desgràcia nos ha reduïts a l'estat en que mos trobam

mos ha fets arribar an aquesta possessió.

ALEG.—¡Que vos n'heu de venir voltros en possessions ni altres erbes! Heu de sebre que aquesta és sa *Casa de la Fortuna* i an aquest nom li ha donat la fama per la bona sort que tenen els qui en ella viven.

TOM.—I no podria esser parlar amb l'amo?

ALEG.—¡Quines mosques! ¿Que no's pot sebre que l'heu de fer?

TOM.—Per demanar-li que nos fassi la caridat d'un trosset de pa, perquè nos morim de fam,

ALEG.—Pa i fam... Ala, ala; a una altre porta en donen dos; anau a comprar pa a un hostal

que aixó no's cap botiga ni cap panaderia.

TOM.—¿I no mos deixaríeu al manco passar aquí aquesta santa nit?

ALEG.—Es sol encara no s'ha post: (*se veu el sol qui comensa a fer ser banyes*) i vos queda temps per anar-vos-ne a cercar una posada. Jo necessit anarmen a donar menjá an els bous; així, bones tardes, i alerta; que si sou lladrets, sa policia vos agafará i no estirá molt a durvos a dormir a s'ombra.

(Seguirá)

## Pirotècnia Espinosa

Nuevos programas para RAMILLETES DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardines etc. etc.

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran esplendor y lluvias de fuego plateado y dorado.

FUEGOS JAPONESES—COHETES REALES con cabellera —Cohetes de honor—Cohetes eléctricos—Cohetes escondidos—cohetes reales con lluvia dorada y plateada.

Dirección—Taulera—16 Artá

## VERBOS CASTELLANOS

Enseñanza práctica de la conjugación de verbos regulares e irregulares conforme las últimas normas publicadas por la R. Academia. Precio 0'90 pts. ejemplar y 9'00 pts. docena.

## COMERCIALS

A tots vos convé suscriurervos a la REVISTA COMERCIAL IBERO—AMERICANA MERCURIO.

Surt cada setmana i du una detallada informació comercial de transports. Admet anuncis segons tarifa.

La suscripció és per anys complets i son preu 40 PTS. Per més detalls i per suscriurervos demanau a la nostra Redacció.

## EN EL CALVARI

S'ha posat a la venta aquest drama, traduït al mallorquí pel nostre Director, que's molt apropiat per representar el jovent de societats catòliques. Sou preu es 0'75 pts.

## OBRES RELIGIOSES

Vida de amor per l'autor de Ante el Altar, encuadernat 0'60 pts.

L'amic del Infant, encuaderna 0'50 pts. un.

Novelistas Buenos y Malos, por el P. Ladrón de Guevara, encuaderna 4'50 ps.

Folletets «Bona Llabor» propis per repartir en les iglésies a 6'00 pts es cent.

## RT OGRAFIA MALLORQUINA

Folleto de gran utilitat. El Servirem a tothom qui el demani a 0'75 pts. exemplar 7'50 pts. dotzena

## CANSONETES MENORQUINES

Es un aplec de cansonetes populars recollides per n'Andreu Ferrer a Menorca. Van ben classificades i amb profusió de notes — Es un volum de 199 pàgines.

Preu 2'50 pts.

## RONDAYES DE MENORCA

Preced des d'un estudi de les particularitats dialectals del menorquí. Amb letura s'hi pot passar algunes

vetllades ben alegres.  
Un volum de 299—XXIX pàgines  
pts.

## RONDAYES MALLORQUINES

d'en Jordi des Recó. — N'hi ha vuit toms publicats i tots les trobareu en la nostra llibreria a 2 pts. tom.

## LA CUINA MALLORQUINA

Llibre del Coc i de la cuinera. — Indispensable a totes les famílies de bon gust. Se ven també aquí. Llibreria escolar i religiosa Artá.



## Periódicos i Revistes

A qualsevol interressi una de les següents revistes s'hi pot subscriure en aquesta llibreria.

### TRESOR DELS AVIS

Revista folklòrica balear—Preu 3 pts any

### D'ACÍ I D'ALLÀ

Surt mensualment a Barcelona. Molts de gravats i treballs científic i literaris. Preu 1'25 pts. cada mes.

### REVISTA D'AGRICULTURA

Surt cada 15 dies, a 1 pts cada mes

### ECONOMIA I FINANCES

Surt quinzenal a 1 pts al mes.

### EL CONSULTOR

#### DE LOS BORDADOS

Edició econòmica: 9 pts any. Edició de luxe: 15 pts any.

### I ALMUDAINA

diari de Palma. 2 pts mensuals.

### LA VEU DE CATALUNYA

Preu: 2'50 cada mes.

### LA VANGUARDIA

de Barcelona: 7'50 pts. trimestre.

Les servirem a qui les demani

## BATXILLERS

S'han publicats uns *Apuntes de Geografia General i de Europa* que contes a al programa d'aquesta assignatura en l'Institut de Palma. Sols valen dues pts. Són de molta utilitat al estudiants

## SERVICIO DE CARRUAJES DE BARTOLOMÉ FLAQUER (A) MANGOL

A toads las llegadas del Ferrocarril hay coche que pade directo para Cadepera y Calarratjada deers os puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

### AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones ntermedias.

PLASETA DE MARCHANDO.

## PAL-LAS

Unic diccionari espanyol enciclopèdic manual il·lustrat en cinc idiomes: espanyol, francès, anglès, aleman, italià, Edició 1924.

Preu 12 pts.

## EL ABOGADO POPULAR

Set magnífics toms enquadernats. Se servirà tota l'obra d'un cop i pot pagar-se a plassos mensuals de 10 pts.

Preu 125 pts. (Sense el port)

## ENCICLOPEDIA ESPASA

El millor diccionari del món. Conté: cent milions de paraules, deu mil biografies i un milió de ressenyes bibliogràfiques.

Se pot adquirir a plassos en la nostra llibreria.

## Ensaimades i panets

En lloc se troben millors que a la

## PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

D'EN

## Miquel Roca Castell

A sa botiga heu trobareu sempre pans, panets, galletes, bescuits, rollats, i tota casta de pastisseries.

TAMBE SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 8 bis. ARTA

## GRANDES ALMACENES San José

DE

## Vda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

## GRANDES NOVEDADES

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

## VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

## ALMACENES MATONS

DE

## RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO  
ARTICULOSY NOVEDADES PARA VESTIR  
DETODAS CLASES

## La Ponda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48—ARTA

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU I LLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

prontitut

SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

## EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Agencia entre Artá i Palma i heu va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tot classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèntic.  
Artá Palma n.º 3

Si voleu menjar bo i llegítim

## Oli d'oliva

dirigiu-vos a

## D. JUSEP PINA

Quatre Cantons, 8—ATA

Te olis de primer i segona classes a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a o micell.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Disponible